

# DJABEL

Wychodzi  
1-go i 15-go dnia  
w miesiącu.

Adres Wydawnictwa:  
**KRAKÓW**  
Rynek główny l. 8,  
Drukarnia W. Kornecki.

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

## M. Jakubowski

W KRAKOWIE.

Kantor: ulica Kanonicza 16.

Magazyny: { w Krakowie, Sukennice L. 26, 27.  
we Lwowie, Plac Maryacki.

Ma zaszczyt polecić wyroby z chińskiego srebra, platerowane, brązowe i z prawdziwego srebra,

jakoto: **nakrycia stołowe, noże, widelce, łyżki, łyżeczki**, przedmioty ozdobne na podarki, oraz artykuły kościelne: lichtarze, monstraneye, kielichy, krzyże, żyrandole i t. p.

Przyjmuje wszelkie reperacje do pozłacania, posrebrzania, niklowania i bronzowania.

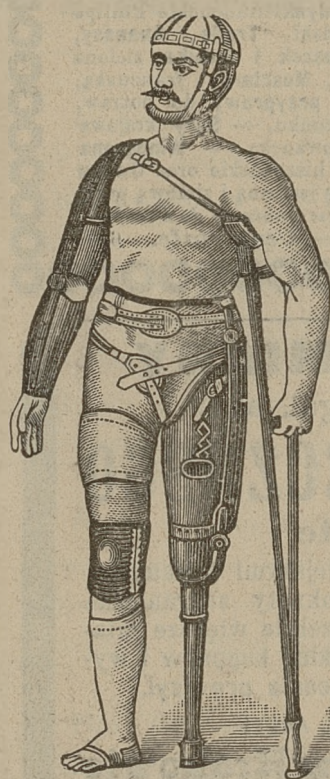
**Wypożycza nakrycia „sztuczne stołowe“ na większe zebrania.** 404 6-?

Proszek do czyszczenia srebra i złota.

Ceny fabryczne. — Cenniki darmo i opłatnie.

Na wystawie lekarskiej w Wiedniu złoty medal i dyplom.

## Kto potrzebuje bandaża rupturowego



na hernię pachwinową, pępkową, lub **pasa** do podtrzymywania brzucha itd., lub też z dotychczasowego nie jest zadowolony, raczy się z całym zaufaniem udać osobiście lub listownie do wynalazcy najlepszych konstrukcyj bandaży, które są polecane przez **Wnych Panów Lekarzy** jako najlepsze od wszystkich, nie tylko krajowych ale i **zagranicznych**. 403 6-?

## Ludwik Knapiński

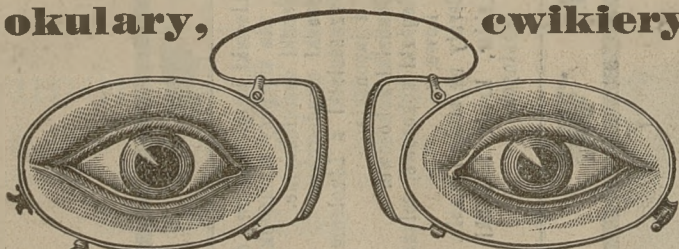
Kraków, Sławkowska 4.

## L. TOMASZKIEWICZ

MECHANIK i OPTYK

w Krakowie, ulica Floryańska L. 2, Hotel Drezdeński, poleca

**okulary, ewikiery,**



406 5-?

## lornetki, barometry, termometry.

Urządza dzwonki elektryczne, telefony, gromochrony. Zamówienia oraz reperacje wchodzące w zakres optyki i mechaniki, uskutecznia się w krótkim czasie.

Bluzki Fischus  
Krawatki, Kołnierzyki  
Weloniki tiulowe i koronkowe  
Pończochy bawełniane, damskie i dziecinne  
Rękawiczki bawełniane, niciane i jedwabne

Gorsety paryskie  
Wstażki, Tiule, Hafty  
Grenadine, Krepy, Muszliny  
Gazy, Szyrtyngi, Podszewki  
Materye kościelne

409 6-?

po najtańszych cenach i w wielkim wyborze polecają

## POREBSKI & ZIMLER

Kraków, Rynek główny L. 8.

**J. Barberowski**  
szczodkarskich, cementu portlandzkiego i gipsu, poliury, oliwy do wozów i maszyn. Główny skład Drozdzi. — Zamówienia zamiejscowe uskutecznia się otwrotnie. 405 6-?



## Handel „pod Palmą“ ANTONIEGO HAWĘŁKI

w Krakowie, w Rynku głównym.

poleca: wszelkie Towary korzenne. — Wina węgierskie, austriackie, francuskie, burgundzkie, reńskie, hiszpańskie, tyrolskie, włoskie, szampańskie i pomarańczowe. — Romy, Araki i Esencja trjesteńska. — Likieri holenderskie, francuskie i krajowe. — Koniak kuracyjny francuski. — Wódki gdańskie, angielskie, szwajcarskie i krajowe. — Porter angielski. — Piwo angielskie, pilzneńskie. — Herbatę rosyjską braci K. i S. Popow, w paczkach oryginalnych i londyńską na kilogramy. — Cacao amsterdamskie i krajowe. — Czekoladę Sucharda i krajową w różnych gatunkach. — Ekstrakt czekoladowy. — Makaroniki i Biszkopty angielskie i krajowe. — Owoce południowe, suszone i smażone w cukrze. — Kalafory letnią porą krajowe, zimową angielskie. Kompoty włoskie i Imbler chiński, oraz wszelkie Bakalle. — Wędliny westfalskie i krajowe. — Pasztety strassburskie i domowe z dzierzyny. — Kwłozoty faszerowane. — Ostrygi holenderskie i ostendzkie. — Kawior astrachański i Śledzie pocztowe. — Ryby w puszkach w oliwie marynowane i wędzone, zimną świeżo morską i rzeczno. — Sardynki francuskie Philippe & Canaud. Homary, Łosoś amerykański, Trufile, Ananasy, Szparagi, Szampiony, Karczochy, Groszek i fasolka zielona w puszkach. — Różne Konserwy, Sosy, Muszardy: francuską, angielską, krymską i krakowską; oraz przyprawy do potraw. Bullion na kilogramy w najlepszym gatunku. — Sery krajowe i zagraniczne. — Oliwę nicejską i prowancą. — Winogrona kuracyjne wöslauskie i badeńskie, zimną hiszpańską oraz Owoce włoskie i tyrolskie. Dzielny i Zwierzynę jesienną i zimową porą. Przy handlu obszerne lokale, oddzielne gabinety do śniadań 400 i kolacyj z osobnym wchodem. — Ceny stałe. 6—?

## KANTOR WYMIANY

Filii c. k. uprzyw. gal. akc.

## BANKU HIPOTECZNEGO

w Krakowie

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami wszelkie papiery wartościowe, banknoty zagraniczne i monety, wydaje przekazy na wszelkie większe miasta zagraniczne. — Wypłata wszelkich kuponów i wylosowanych efektów bez potrącenia prowizyj.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJ.

## Banku Hipotecznego w Krakowie

wydaje

## ASYGNATY KASOWE

oprocentowując takowe po

401  $4\frac{0}{10}$  za 60-dniowym wypowiedzeniem 6—?  
 $3\frac{1}{2}\frac{0}{10}$  za 30-dniowym wypowiedzeniem.

Filia c. k. uprzyw. gal. akc. Banku hipotecznego przyjmuje wkładki do oprocentowania w rachunku bieżącym, wydaje w tym celu książeczki czekowe, przyjmuje depozyta wartościowe do przechowania, udziela zaliczki na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na wszystkich giełdach krajowych i zagranicznych.



# Pierwszy fabryczny skład PARASOLEK

6429-?

w najświeższych paryżkich wzorach  
po cenach bez konkurencyj.  
Nadto poleca w wielkim wyborze

## PASKI najmodniejsze

Woalki, Rękawiczki, Pończochy, Boga gazowe, Kołnierze, Żaboty, Parasole, Laski, Kalosze

## Anastazy Froncz

Kraków, ul. Floryańska 17.

## LINOLEUM CERATY CHODNIKI

O. Fritzege burzliwym - olejno-lakierową farbę, najlepszą do lakierowania podłóg, nieprześcięgnięta co do trwałości, wydatności i pokrycia, bardzo łatwa do użycia, wysycha pod gwarancją w przeciągu 6 dni godzin.

Glazurę burzliwą firmy: L. Marx, Gaaden, nadającą podłozie połysk za jednym podgnięciem.

Farby olejne do użytku gotowe w różnych kolorach.

Farby i Lakier do drzwi i okien. Farbę szybko schnącą pod pendlem nazwy „Linoleum“.

Farby olejne do podłóg.

Maseg woskową i francuską do zapuszczania podłóg i posadzki.

Szozetki i Pendzle do czyszczenia mebli.

Szozetki do foterowania podłóg.

Szozetki do zamiatania.

Szozetki do szrotowania.

Trzepaszki trzcinowe.

„NOWOŚĆ“ Pinol najlepszy środek przeciw grzybowi, Exiator, Antimerillon i Karbolineum polecają po cenach najniższych

## REIMI SPOŁKA

Kraków, Rynek 37, Linia A-B.

Lawn Tennis, Krokiety, Kule i Kragle, Hamaki, Piłki gumowe i nożne, Huśtawki, Przyrządy gimnastyczne, — Przybory do rybołówstwa.



Płótopusze do kuzni.

Szozetki i Aparaty do czyszczenia dywanów.

Papłery transparentowe.

Artykuły do czyszczenia sprzętów domowych.

„Rapidol“ nie prześcięgnięty plyn do czyszczenia metali.

Artykuły do prania.

Materiały do świecenia.

Artykuły higieniczne.

Farby do farbowania materiji i pior.

Linewki bezpieczeństwa do opasywania się przy myciu okien.

Środki desinfekcyjne.

Środki owadogubne.

Przedśledzki z Linoleum, ceratowe i japońskie.

Chodniki kokosowe.

Regozki kokosowe, zelazne i szozetkowe.

Ceraty na stoly i meble.

Lakier, Kreda i Gąbki do tablic szkolnych.

2931

# D J A B E Ł

Czasopismo satyryczno-humorystyczne, ilustrowane.

**Wychodzi dwa razy na miesiąc.**

Prenumeratę, listy, artykuły należy nadsyłać pod adresem:

**Wydawnictwo „Djabła“**

**Kraków, Rynek gł. L. 8 (Drukarnia: W. Kornecki).**

Rękopisów nie zwraca się, ale bywają niszczone.

W umieszczaniu ogłoszeń pośredniczą wszystkie agencje czasopism w kraju i zagranicą.

**PRZEDPŁATA KWARTALNA:**

w Krakowie i na prowincyi z przesyłką poczt. koron 2.—;  
w Niemczech marek 2.50; w Ameryce rocznie dolar. 2.50;  
we Francyi kwartalnie franków 3.—.

WŁASNOŚĆ MASY SPADKOWEJ PO Ś. P. EMILU BORKOWSKIM. — Wydawca: *Karol Kucharski.*

## Boga Rodzico, Dziewico...

*Boga Rodzico, Dziewico, Bogiem sławiona Maryo!  
Rozkołysane w całym kraju dzwony,  
I serca wszystkie do Ciebie dziś biją,  
Królowo Polskiej Korony!*

*W całym narodzie, w dniu Twójego Święta,  
W jeden chór wszystkie zlewają się tony:  
„Niepokalanieś bez zmayı poczęta,  
Królowo Polskiej Korony!“*

*Racz zwrócić oczy Twoje najlaskawsze,  
Na biedny naród srodze uciśniony,  
A Tobie wierny i poddany zawsze,  
Królowo Polskiej Korony!*

*Ty, któraś stopą starła głowę węża,  
Że u nóg Twoich upadł zwyciężony,  
Daj, niech nas szatan, wróg nasz — nie zwycięża,  
Królowo Polskiej Korony!*

*Królowie nasi, przed Tobą, o Pani,  
Ze czią poddańcze składali pokłony;  
Całe królestwo Tobie nieśli w dani,  
Królowo Polskiej Korony!*

*My dziś, ich dawne ponawiamy śluby  
Z wiarą, że kiedy ślub będzie spełniony,  
Ty nas Twą łaską zasłonisz od zguby,  
Królowo Polskiej Korony!*

*Korona Twoja, niezemskie ma blaski,  
Tron Twój wzniesiony ponad wszystkie trony,  
Ufni w Twą pomoc, błagamy Twej łaski,  
Królowo Polskiej Korony!*

*Pod Twą obronę dziś się uciekamy,  
Racz nie odmówić nam Twojej obrony,  
Bo oprócz Ciebie, nikogo nie mamy,  
Królowo Polskiej Korony!!!*

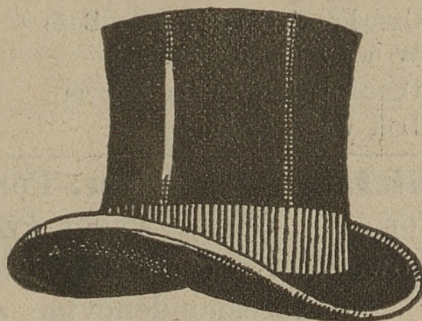
**K. J. R.**

### Cylindry — Kapelusze

P. & C. Habiga, Wilh. Plessa  
i z innych ces. i król. nadwor. fabryk.

**BIELIZNĘ MĘSKĄ**

**KRAWATY — RĘKAWICZKI — LASKI  
PARASOLE — PŁASZCZE GUMOWE  
KALOSZE — KUFRY — TORBY — PASKI**



poleca

**Zdzisław**

**ZDANOWICZ**

407 **Kraków, ul. Sławkowska L. 3.** 67

Hotel Saski. — Telef. 516.

## FERDEK SOCYALIK.



Okrutną ci choroba mam furt uwija-czkę, i nijakiego wytchnienia. Naroz ci wystawa metalowa na Ditloskij, i cechowa, i śmelcu<sup>1)</sup> na Wolskij, i fotograficzna na Św. Jana, furt trza dymać z jednej na drugą, a nigdzie ci nie ani dziaknąć<sup>2)</sup>, ani skłapnąć<sup>3)</sup> nimożno. Jeszcze na metalowy, to można jaką taką blachę wyny-kać<sup>4)</sup>, ale na inkszych, to ci — choroba — morowo brynia<sup>5)</sup>.

Bez kilka dni musiołem ci — cho-roba — i na jurę<sup>6)</sup> dymać, gdzie ci roz-majtych kasjerów za jakiś „soczek“ zajęli pod hatkę. Miołem ci, choroba, nosa, bo wiele razy przyszed do mnie Nowacki, góral ze soczkiem, tomci mu zawsze pe-dzioł: „Ciąg się chorobo z gipsem“ i sze-dem se na blache do Siapsi abo Imer-glika.

Wysyłoł ci mie redaktur na kongres do Lwowa, alem nie pojechał, bom se tak miarkował, co tam będą same elutrzysty, i co z pragnienia bedzie ci mógł lizak do drabiny<sup>7)</sup> przyschnąć. Jagem ci się, cho-roba, zmiarkował, że tam są i bankiety, i trucie, tagem już chcioł poknajać, ale ci już tymczasem z redakcyi Felka na dar-mochę posłali. Tagem ci se, choroba, chcioł w śtacbanie frajkarte wyrobić, ale mi pokazali perskie oko, i powiedzieli, że na Barnuma, na rocznice śmierci cu-downego rabina w Sączu, abo na jaką

<sup>1)</sup> starego żelaza, <sup>2)</sup> wypić, <sup>3)</sup> zjeść, <sup>4)</sup> wy-szukać, <sup>5)</sup> bieda, <sup>6)</sup> do sądu, <sup>7)</sup> język do zębów.

inkszą narodową uroczystość, to prędyj, ale do Lwowa na kongres, to nici z tego. Tagem ci mu, choroba, nawymyśloł — ale już za drzwiami — od gudłajów, z niemki synów i różnie, i zostałem w Krakowie.

Żydzie, chorobo, dej blache, ino bez soczku, bo strasznie pikno jesień pod oli-jandrami.



### Następca Plewego.

Mistrzem, szefem żandarmów  
I pierwszą w Rosyi figurą  
Baranek został mianowan,  
Co dyabła nosi za skórą!...

Narodu wyparł się swego,  
Porzucił przodków swych wiare,  
By tylko dojść do dostojenstw,  
By zdobyć „chrestów“ choć parę!...

Drapieżnik, podlec, lecz mądry  
Słodkimi stroi się słowy  
I oto, patrzcie, już w Rosyi  
U rządu nastał „kurs nowy“!...

A kurs ten na tem polega,  
Że w uśmiech stroi kat lice  
I ręce, które knut dzierzą,  
Ubiera dziś w rękawice!...

Ach, Rosyjo! dużo i dużo  
Upłynie w Wołdze twej wody,  
Nim ty się wreszcie doczekasz  
Nowego kursu—swobody!...

*Ali-Ben-Bej.*



### Wystawa Ogrodnicza.

(POWITANIE).

Ogrodnicy! Szczęść wam Boże  
W waszej pracy znojnej.  
Ogrodnicy! my wam życzym  
Doli wciąż spokojnej

I prosimy Pana Niebios,  
Aby dłoń wszechmoena  
Dała, iżby wasza praca  
Była wciąż owocna!...

*Dyabel.*



## KS. LUIZA KOBURSKA.

Senzacya nowa! Skandalik!  
Drapnęła księżna z zakładu!  
„Widzicie—mówią mężowie—  
Co znaczy ślać żonę do badu“...

A teraz światem plotkarskim  
Pytanie jedno wciąż wstrząsa:  
Czy jest waryatką ta księżna,  
Która z kochankiem tak płasa?...

Czy jest waryatką, czy nie jest,  
Z tem jeszcze nie jest skończono,  
Lecz można dzisiaj powiedzieć,  
Że księżna jest—lecz złą żoną!...

*Dyablik.*



## FRASZKA

na tle niedawnych wspomnień.

Galicjo moja,  
Ach, jakżeś szczęśliwa!  
Los to dla ciebie  
Prawdziwy dobrodziej!...  
Wszak—jak widzimy—  
Lub z ciebie pochodzi,  
Lub też do ciebie  
Pan premier przybywa!...

Że zaś w wypadkach  
Obydwo tych razem  
Korzyści żadnej  
Nie będziesz mieć zgoła,  
To nic nie znaczy,  
Bo słyszysz dokoła,  
Jako się żywisz  
Nadziei obrazem!...

*Dyabełek.*



# Stanisław Karliński

412 6-?

Kraków,

*Sukiennice Nr. 28 (naprzeciw Ratusza).*

**Skład papieru.** Poleca: Księgi handlowe, kopiały i prasy kop. — Wielki wybór krajowego i zagranicznego papieru listowego. Karty do gry, Karty wizytowe na zamówienie, Karty korespondencyjne z widokami (ciągłe nowości).

**Zastępstwo Tutek cygaretowych S. W. Niemojowskiego.**

## POMNIK CARYCY.

Na polskiej ziemi pomnik się bieli  
Tej, co tę ziemię podarła w szmaty!...  
Tryumf dziś święcą złęgo anieli,  
Pieśń dziś zwycięską zawodzą katy!...

Na polskiej ziemi pomnik carycy,  
Która potokiem krwi kraj ten zlała,  
Ma dziś oświadczyć dla zagranicy,  
Jak drogą Polsce jej katów chwała!...

Ha! niechaj każdy patrzy w tę stronę!...  
Niech każdy Polak o niej pamięta!...  
Wszak to już chyba jest dowiedzione,  
Że zemsta czasem jest nawet święta!...

Niechaj ten pomnik w Polaków duszy  
Budzi nienawiść obok pogardy,  
Niech przypomina, ile katuszy  
Zadał tej ziemi ten wróg nasz hardy!...

Niechaj ten pomnik ze snu nas zbudzi  
Pragnieniem zemsty serce zapali —

— — — — —  
Potomnych może spytamy ludzi,  
Czem to ten pomnik był dla nas dalej!...  
*Dyabelek.*



## Telegramy z placu boju.

(Według rosyjskiej Agencji telegraficznej).

Port Artura. Co dnia przybywa tu  
tyle chińskich dzunek ze świeżem mięsem  
i zapasami żywności, że obecnie żołnierze  
dostają już nawet po pół porcyi, a w rzeźni  
bije się tylko dwadzieścia koni dziennie.

Czingtau. Chińczycy z portu Artura,  
którym generał Stoessel pozwala co dnia  
wypływać przez zatokę Gołębia, nie mają

wprost słów na określenie zapału, jaki ożywia rosyjską załogę w Porcie Artura. Jeden z Chińczyków, mówiąc o tem, najdosłowniej oświadczył: „Ze Stra-Hu Toim Siena-wet Jusz Jesc Nie-Hce“.

Mukden. Raporty japońskich generałów, odnoszące się do bitwy pod Laojanem, są z gruntu fałszywe. Nieprawdą jest na przykład, jakoby Kuroki zdobył czterdzieści dziewięć karabinów, bo w jego ręce wpadło tylko czterdzieści osiem. Tak samo generał Oku zdobył ich nie sześćdziesiąt, ale sześćdziesiąt i jeden. Taka tendencyjność w przedstawianiu faktów najlepiej dowodzi, jaką wartość mają raporty japońskie.

Charbin. Wicekról Aleksiejew jest w ogromnych kłopotach, bo jego lasy w Mandżurji nie przynoszą mu takich dochodów, jak zawiadywanie kasą intendantury.

Charbin. Z ośmiuset tysięcy rubli, jakie wysłano z Odessy dla rosyjskiego Czerwonego Krzyża, przyszło dziś tutaj rubli trzy kopiejek piętnaście.

Tokio. Japończycy uznają swój błąd i chcieliby już zawrzeć pokój. W tym celu generał Kuroki podczas najbliższej bitwy ma się rozmówić oko w oko z generałem Kuropatkinem. Ale wódz nasz pewnie nie zrobi tego zaszczytu poganinowi i cofnie się zanim nędzny Japończyk zdoła dotrzeć do jego majestatu.



## Wincentemu Rapackiemu

DO PAMIĘTNIKA.

Witaj nam, ty artysto  
Iście z bożej łaski!

Za pracę i za talent  
Przyjm huczne oklaski.  
Kraków, który — rzec można —  
Wychował sam ciebie,  
Który dzisiaj, niestety,  
Sztukę tylko grzebie,  
Niech sobie z twych kreacyi  
Bierze chociaż wzory  
Czem są wielcy artyści,  
A czem są... aktory!...

*Dyabelek.*



## Teatr Ludowy w Krakowie!

A więc mamy znowu teatr ludowy. — Towarzystwo Oświaty lud. oddało obecnie teatr ludowy młodemu, energicznemu kierownikowi, p. Kazimierzowi Gabryelskiemu.

P. Kazimierz Gabryelski, który dał się chlubnie poznać publiczności z występów swoich w szkole Zapolskiej i pracami na polu literackim, już dzisiaj, zaledwie po kilkunastodniowej działalności, dał dowód umiejętności i produktywności swojej pracy. Pierwsze przedstawienia dały nam poznać zdolność organizacyjną kierownika, opartą na złożeniu dobrego ansamblu, jak niemniej zdolność doboru repertuaru. — Wszystkie przedstawione dotąd sztuki zyskały sobie ogólne uznanie tak pod względem doboru, jak i wystawienia tychże.

Życzymy więc nowemu kierownikowi wytrwania na tak trudnem stanowisku i należnego poparcia ze strony publiczności.

REDAKCJA.



# M. BEYER i Spółka

Kraków, Sukiennice Nr. 12—13—14, (naprzeciw kościoła Najświętszej Panny Maryi).

## FABRYCZNY SKŁAD

plócien i bielizny gotowej męskiej, damskiej i dziecinnej, oraz bielizny stołowej białej i kolorowej,  
Chustek białych i kolorowych z fabryk krajowych i zagranicznych.

## GŁÓWNY SKŁAD

normalnej bielizny trykotowej Prof. Dr. Gustawa Jaegera i wszelkich wyrobów trykotowych z jedwabiu, wełny i bawełny  
Pończoch damskich i dziecinnych i skarpetek męskich. Skład bielizny Wieleb. Ks. Sebastjana Kneippa.  
Wielki wybór bluzek satynowych, wełnianych i jedwabnych. Parasolki damskie od słońca oraz Parasole od najtańszych do najwykwintniejszych.

**Całe wyprawy ślubne są gotowe na składzie.**

279 25-?

Zamówienia zamiejscowe uskutecznią się odwrotną pocztą.



Co za słuczne koniżynki!  
 Poluznia ja Krakow, wszystkie!  
 Opatrzcie, co wam przyniosłem!  
 Godym ja tyj trzeci listek:  
 Bo w prasztarim naszym prozdie,  
 Jak swiat swiatem kazdy widzi,  
 Z Polakami zawsze w zgodzie  
 Rozany gaszefi mieli Zyzni.  
 Swiezy wokal honorowy...  
 No... co Bazes... ty sam powidzi...  
 Godym ja byj tak zdrowy...  
 Zesol... honorowi...  
 Mo... Hadowitz... niewiele  
 Bede na to tracił slowa,  
 Bo ty jestes fajn kepele,  
 Tyś jest bardzo madra głowa.  
 To ty wiesz, co w koniżynie  
 Jeszcze jeden listek warti...  
 To jest Gluck, to jestuczynie...  
 Ja podobnu będę czwarty...  
 Ma... ja... tole jest jasno,  
 Pol... szlenn... to...  
 My zrobimy pomoc w kasni...  
 Fajn gaszefci — jakem Bazes.

Pod pomnikiem wyrzucanej obruchni carcey,  
 Zgony... podolny czynowcy,  
 Wychwalala klanbowe sielomowcy,  
 Pamiec fabezu, ztrondy, zbrodni, przamowcy, rozjusy...

A wiaz z nimi z biem, walydem z pachlyonem czolem,  
 Lud i szlachta ustawim pod pomnikiem korem: —  
 Kni ich to wiasna wola, ni chwastowosc wiodla,  
 Tylko wrogow przemoc, sira i obruda podla.



Tylko lek, ze niobecnosc ich, za dowod buty  
 Wrog pozrza, i ze nowa gupnia na kraj konty,  
 Tylko wioda ich nadzieja, ze ta ich oflana

— Lecz niastety, ich oflana z jawnostia darcema,  
 Darcema umoznaczila, bo jak woty Niema  
 Na dot zawsze oflana beda swem krotym slupem

I darcema zaprzadkowc szakowoi dusze,  
 Razzi oflani przaznoscimoi, non... niastety, oflana  
 Az sie sielom przaznoscimoi, non... niastety, oflana

## Pan Radca Piorunkiewicz.



Na pońedźałkowem *uwożo pon* pośedźyńu Rady wybrano pierwszym wiceprezydentem miasta pana rydaktora od „Czasu” Michała Chylińskiego. 36 głosami na 64 głosujących, a 26 kartek oddano *uwożo pon* białych. Jest to jak powiada mój żęc profesor od św. Anny, pyrhusowe zwyęćstwo Stańczyków. bo te 26 białych kartek dowodzi, że *uwożo pon* ze Stańczykami i ich gospodarką jest krucho i niebawem nadejdże godzina, kiedy skończy się *uwożo pon* rozdawańe posad i synekur. W marcu *uwożo pon* będą wybory połowy Rady i możemy być prawie pewni, że Stańczycy wezmą *uwożo pon* w skurę, bo się ich rządy już wszystkim przejadły. Zupelnie też *uwożo pon* niewłaściwym był wybór pana Chylińskiego na pierwszego wiceprezydenta miasta choćby już ze względów oszczędnościowych w czasach dla funduszów miejskich tak krytycznych. Należało *uwożo pon* na pierwszego wiceprezydenta wybrać dobrego prawnika, któryby *uwożo pon* pobierając 8000 k. pensyi zastąpił zarazem dyrektora Magistratu, w którym to sposób zaoszczędziłoby się *uwożo pon* pieniądze na tę posadę. Nie mam ja *uwożo pon* zamiaru ubliżyć panu Chylińskiemu, może jest dobrym redaktorem od Czasu, na czym się zresztą nie rozumię, ale *uwożo pon* za mało ma zasług dla miasta, aby aż tak wysoką godność mógł otrzymać.

Ale Stańczyki chciały mu dać *uwożo pon* tę posadę, więc ją dali, bo mają wię-

kszość. Szczęśće, że królowańe ich już nie długie, więc *uwożo pon* i rozdawańe synekur wnet się skończy, tembardziej, że i dobrych synekur wnet braknie.

Rozchodzi się teraz *uwożo pon* o posadę drugiego wiceprezydenta, o ile mi wiadomo, to Stańczyki oprócz dra Horowitza, innego kandydata nie mają, więc jak dobrze pójdzie, to *uwożo pon* jeszcze kolega Schmelkes, jako najmniej politycznie zaangażowany, gotów zostać drugim wiceprezydentem Krakowa.

Spotykam wczoraj kuma Walentego i widzę, że ma *uwożo pon* strasznie pogrzebową minę, więc pytam się go; kumie coście tacy smutni, czy Wam kto chory, czy nie daj Boże umarł? Na to odrzecz mi kum Walenty: Jeszcze gorzej pańe Radco, bo mam wielki kłopot z synem. Trzymałem go w szkołach 16 lat wydałem na wykształceńe około 10.000 złr. Chłopak uczył się wyborńe, skończył filozofię i podał się na suplenta do gimnazyi, aż tu mu odpowiada Rada szkolna, że nie może go przyjąć, bo nie ma go gdzie zatrudnić. Chłopiec ma lat dwadzieśca kilka i nie może nawet na siebie zarobić. Słyszac to, powiadam kumowi! Pańe Walanty samiśće sobie winni trza było znaleźć dla chłopca jaki zawód praktyczny czy w handlu, czy w przemyśle, a już by dawno pracował na siebie, a możeby jeszcze Wam dopomógł, ale u nas każdy *uwożo pon* pcha się do rządowego żłobu i myśli *uwożo pon*, że zrobił karyerę, skoro uzyska posadę rządową za 600 papirków, a to jest *uwożo pon* nędza i tyle. Nie rozumiem ja przez to *uwożo pon*, żeby się masza młodzież nie uczyła i owszem, dobrze, że co roku *uwożo pan* powstają nowe szkoły realne i gimnazya, bo *uwożo pon* tak kupiec, jak i przemysłowiec, czem więcej umie, czem wyżej jest *uwożo pon* ukształcony, tym lepiej potrafi w swem zawodzie pracować, tembardziej potrafi przyczynić się *uwożo pon* do dobrobytu całego narodu. Najlepszy *uwożo pon* mamy przykład z królestwa polskiego i poznańskiego, gdzie dla młodzieży karyera urzędnicza jest prawie zamknięta tam *uwożo pon* młodzież z uniwersyteckimi studyami bierze się do handlu i przemysłu.

Spółceństwo jest znacznie bogatsze i *uwożo pon* na wskrós demokratyczne, a u nas *uwożo pon* każdy rolnik, każdy rzemieślnik lub kupiec myśli, że dzecko uszczęśliwił, i siebie samego podniósł jeżeli syna na urzędnika wykierował.

Niech Wam kumie Walanty niepowodzeńe najstarszego syna będzie nauką, maće więcej dzieci, więc pamiętajće pokierować ich *uwożo pon* inaczej, a łatwiej zapewniće im szczęśće i dacie sposób życia do ręki, bo urzędnik to jest *uwożo pon* błyszcząca nędza i nic więcej, a prócz tego musi *uwożo pon* bardziej trąby i komendy słuchać jak wasz najmłodszy czeladnik. Tak poćeszyłem kuma Walentego i poszliśmy na lampkę wina do Grala.



## II-gi Wiceprezydent miasta Krakowa.

(Same pytania).

Kto tę godność dostanie,  
To jest pierwsze pytanie?  
Znak pytania zaś drugi:  
Jakie jego zasługi?  
A pytanie zaś trzecie,  
Co dał za to w sekrecie?  
I z kolei rzecz czwarta,  
Ile godność ta warta?  
Znow znak piąty pytania,  
Jakie jego są zdania?  
A pytania znak szósty:  
Jakie jego są gusty?  
I rzecz ósma z kolei:  
Czy dobrego coś skleji?

(Krótka odpowiedź).

Na pytania te wszystkie  
Ja odpowiedź mam jedną,  
Krótką wprawdzie, lecz taką,  
Co utrafi wam w sedno:  
Oto będzie on taki,  
Jak stróż jego aniołek—  
Więc lub Stańczyk otwarty,  
Albo... jego pacholek!...

Dyabelek.

# Pierwszorzedna Pracownia

## Sukien Męskich

# Leona Grabowskiego

właściciel firmy:

## GABRYEL GRABOWSKI

W KRAKOWIE

ul. Szpitalna 1. 36.

## Materyały

## i krój angielski

Wykończenie artystyczne.

## Przegląd polityczny.

Na dalekim Wschodzie akcja nie postępuje tak szybko naprzód, jak sobie pierwotnie obiecywano. Nagromadzone w magazynach amunicji i żywności worki z piaskiem, na długo jeszcze wystarczą załodze Portu Artura. Kuropatkin odniósł znowu zwycięstwo, tym razem już stanowczo... nad Aleksiejewem, którego odwołanie do Petersburga nie ulega już wątpliwości. Flota bałtycka była już w drodze na wody japońskie, ale ją zawrócono, gdyż okazało się, że w kominie jednego krążownika jest jeszcze kilka ziarenek piasku, na których usunięcie potrzeba parę miesięcy czasu. Wogóle w całej tej wojnie tyle ma się ciągle do czynienia z piaskiem w prochu, w mące, w torpedach, w środkach leczniczych, w kominach okrętowych. że na najbliższy kongres pokojowy w Hadze, o którego zwołaniu prezydent Stanów Zjednoczonych bardzo poważnie myśli, delegat rosyjski ma przygotować odczyt o znaczeniu piasku w najnowszej technice wojennej i o jego wpływie na złagodzenie okropności wojny. Zwłaszcza torpedy wypełniane piaskiem, działają podobno tak nieszkodliwie, że słusznie przeciwstawiają je, jako ostatni wyraz humanitarności Rosji, barbarzyńskim, bo eksplodującym torpedom japońskim. Dzienniki donoszą, że nawet rekinom uprzykrzyła się już ta dzikość azjatycka i że w ogromnej ilości przesiedliły się do Europy, zwłaszcza ku wybrzeżom włoskim.

Uciekając przed Japończykami, nic dziwnego, że schroniły się do Włoch, które — via Czarnogóra — tak bardzo sympatyzują z Rosją, że nawet, dla zaznaczenia braterstwa uczuć i jedności kierunku, za przykładem Rosji także się zdobyły na następcę tronu. Mały królewicz zawiódł jednak nadzieje, jakie w nim pokładano. Liberali włoscy, a po drugiej stronie Alp p. Combes wraz z całym swym blokiem republikańskim obiecywali sobie, że następcą tronu ogłosi się księciem Rzymu, p. Combesa zamianuje hrabią Watykanu, papieżowi zabroni pobytu we Włoszech, a majątki kościelne skonfiskuje. On tymczasem poprzestał na księstwie Piemontu, a nawet dał się ochrzcić. Urzędowy dziennik włoski ogłasza, że z powodu urodzenia się księcia Humberta, król odznaczył prezesa ministrów, Giolittiego, nie wyjaśnia jednak,

czem sobie Giolitti w tej sprawie na odznanie zasłużył.

Pan Combes coraz głośniejsz zapowiada zupełne zerwanie z kościołem. a przyjaciele jego zdobywają się na pomysły, jakichby im i hakatyści mogli pozazdrościć. Opowiadają n. p. ile to państwo zyska przez zniesienie budżetu wyznań i obiecują z tego powodu obniżenie podatków, milczą jednak o olbrzymim wzroście wydatków na szkoły, szpitale i cele dobroczynne.

Zmniejszenia podatków, a nawet zupełnego skreślenia ich, ale tylko dla siebie, domaga się niemiecki następca tronu, procesujący się z powiatem oleśnickim o 5000 m. wymierzonych mu tytułem podatku z jego dóbr w tym powiecie. Wobec ustawicznych podejrzeń, że Niemcy dostarczają Rosji okrętów, węgla, amunicji i innej pomocy, dla zaznaczenia zupełnej neutralności posyła Wilhelm Japończykom ks. Karola Antoniego Hohenzollerna, który ma zapewnić mikada o życzliwości cesarza, a przy sposobności podpatrzeć, co się uda.

Szczególniejszą życzliwość okazał też Wilhelm królowi Piotrowi, przesyłając mu w dniu koronacji własnoręczne pismo przez posła niemieckiego w Belgradzie. Jeśli król Piotr zbiera autografy, to niewątpliwie będzie zadowolony. Koronacja odbyła się według ułożonego z góry ceremoniału, tylko zapowiadane zamachy na króla odpadły z programu.

Księżę Ferdynand bułgarski pozazdrościł swemu sąsiadowi przyjaźni Wilhelma, i dla pokazania, że on wcale nie gorszy, wybrał się do Tyraspola, aby dostąpić uściśnienia ręki przez cara.

W Austrii sezon martwy dobiega właśnie do końca, przez zwołanie sejmów krajowych. Niemcy oświadczyli już przez swych wybrańców, że nie zaprzestaną obstrukcji w sejmie czeskim, Czesi ogłosili że obstrukcję w parlamencie uważają za największe z praw korony Świętego Wacława, na południu Słoweńcy i Włosi w ten sam sposób zaznaczają swoją przynależność do Austrii. W galicyjskim sejmie oświadczyli posłowie ruscy przez usta Oleśnickiego, że naród ruski wybierając ich ponownie do sejmu, wypowiedział przez to swe votum zaufania, pochwalił ich zeszłoroczny exodus i przyznał, że oni w sejmie wśród takich warunków zostać nie mogli, a więc dlatego wracają, jakkolwiek warunki się nie zmieniły, a wobec uznania, jakie ich zachowanie się znalazło w całym narodzie,

już tego drugi raz nie zrobią. Natomiast nie jest wykluczone, że chwycą się obstrukcji, bo są narodem równie kulturalnym, jak Czesi, Niemcy albo Słoweńcy. Po tej mowie ks. Szeptycki udzielił im błogosławieństwa, wzywając Polaków greckiego obrządku, aby nie szli za jego przykładem i nie zmieniali obrządku. Z podobnym wezwaniem zwrócił się Byk do Polaków mojżeszowego wyznania. Celem dopuszczenia wszystkich wyznań i obrządków do komisji, powiększono liczbę ich członków, co niezawodnie przyczyni się do ożywienia dyskusji w komisjach.



## Na otwarcie Sejmu.

(NOWE ZWROTKI NA STARĄ NUTĘ).

Hej! na bok śmiechy i żarty,  
Sejm został wreszcie otwarty,  
I już się toczą obrady—  
Tak! od parady!...

Posłowie, dobre to chłopcy!  
Już jedni wzięli urlopy,  
A drudzy będą tak gadać,  
Że—proszę siadać!

Ha, będą może i krzyki,  
Lecz główne prace wyniki  
Zostaną wciąż na papierze—  
O, w to ja wierzę!...

Z gadania przyjdzie nam wiele!  
Uchwał: chłopom dać ciele,  
Niech bydlą się rasa poprawi.  
Ciele kraj zbawi!...

Lub może wyjdzie uchwała,  
Że nędza jest jeszcze za mała,  
Więc niechaj ziemi tej działki  
Płacą podatki...

Lecz nie podatki te stare—  
Trza dodać nowych im parę.  
Inaczej nikt nie poczuje,  
Że sejm pracuje!...

Hej! śmiechy na bok i żarty!  
Sejm został wreszcie otwarty!  
O! już się toczą obrady—  
Lecz... od parady!...

Ali-Ben-bej.





## Z polityki zagranicznej.

### Anglia.

I Anglia przecie,  
Naród „spokojny“,  
Aż gdzieś w Tybecie  
Chciałaby wojny.  
Lecz czując w duchu,  
Że sił jej braknie,  
Przy groźnym ruchu  
Spokojnie łaknie!...  
Anglio! miej rozum,  
Po co ci wojny,  
Po co ci niszczyć  
Kraj i tak dojny!  
Lepiej poprostu  
Drogą układów  
Z biednych Tybetan  
Urządź dziadów!...

### Rosya.

Nie skarży się batiuszka,  
Że szcędzą mu skóry,  
Japonia tak go pierze  
Aż leca w krąg wióry.  
On jednak, jako bardzo  
Łaskawa osoba,  
Krzyczy: „Bija, ale dlatego,  
Że mnie się podoba!...“

### Belgia.

Leopold, król łaskawy,  
Co lubi swobodę,  
Dokuczanie swym córkom  
I jakieś „merode“,  
Nie chcąc zadłużyć kraju  
Na własne wydatki,  
Podwyższa prawie codziennie  
„Dla floty“ podatki!...

### Włochy.

Rozlega się po Włoszech  
Wesoły dźwięk dzwonu,  
Ciesz się ludu, bo zrodził  
Następca się tronu!...  
Rozlega się po Włoszech  
Posępny huk strzałów,  
Ciesz się, ludu, to leca  
Ciebie z ideałów!...

Ali-Ben-Bej.

## Krakowska kronika dwutygodniowa.

(Rzecz wierszem i prozą).

### I.

Zamknięcie wystawy metalowej, czyli  
zbilansowanie dobrych i zacych chęci  
z kasowym niedoborem w myśl teorii:  
„popierajmy przemysł krajowy“.

### II.

Wlazł kotek na płotek. I mruga  
Po jednej wystawie. Jest druga  
Na pierwszej był metal na czele.  
Na drugiej zaś kwiaty. I ziele.

### III.

Wybór drugiego wiceprezydenta jest  
już zapewniony. Zapewniają jednak  
że pan prezydent zapewne przy wyborze  
tym spłaci pewny dług honorowy.

„Honorowe weksle  
Zawsze płacić trzeba,  
Woła pan Horowitz  
Ze swojego nieba!...“

### IV.

Na ostatek znów notuje  
Że w pogodzie zaszły zmiany:  
Reumatyzmu nie czuję.  
Jestem mniej zdenerwowany!...  
Idzie śliczna jesień polska  
Snuje nić swą babie lato  
Takie piękne i pogodne  
Dzięki niebu chociaż za to!...

(X.)



## Zamknięcie wystawy metalowej.

(Kilka drobnych uwag).

Już zamknęły się podwoje  
Na wystawie metalowej  
A ja jeszcze wciąż sny roję  
O produkcji tej krajowej.  
I wciąż myślę czy istotnie  
Cel osiągnie ta wystawa  
Czy wiebiony dziś stokrotnie  
Przemysł nasz wejdzie w swe prawa?  
Czy przestaniem za granicą  
Czynić wszystkie swe zakupy  
Czy znów może się poszczycić  
Naszem wzięciem szwabów kupy?..  
Ach! ocknijmy się raz przecie  
Raz zamieśmy w czyny słowa!  
Może nas skłoni do tego,  
Ta wystawa metalowa...  
Djabelek.

## Hotel Polski

w Krakowie

blisko kolei

przy ul. Floryańskiej

(obok bramy Floryańskiej)

poleca pokoje od najwykwintniej-  
szych do najskromniejszych; *ceny*  
*bardzo przystępne* — od 60 ct.  
za pokój.

**Uwaga!** Na miejscu znajduje się  
Telefon Nr. 469 do użyt-  
ku Gości, tak w obrębie Krakowa  
jak i do wszystkich głównych miast  
całej Austrii. 415 6-?

Wszystkie księgarnie sprzedają dzieła peda-  
gogiczne **Reussnera** do bardzo prędkiej i naj-  
łatwiejszej nauki **języków obcych, bez**  
**nauczyciela** z objaśnieniem wymowy i z  
kluczem, p. t.

**Samouczek** Polsko-Niemiecki kurs wstępny  
(Elementarz) po 18, 36 i 60 ct—  
Kurs I-szy zł. 1.20—kurs II-gi zł r. 2.40  
**Polsko-Francuski** kurs I-szy zł r.  
1.80 — kurs II-gi zł r. 4.80. — **Gra-**  
**matyka Polsko-Francuska**  
zł r. 1.80.  
**Polsko-Angielski** kurs I-szy zł r.  
1.12 — kurs II-gi zł r. 1.80.  
**Polsko-Ruski** kurs I-szy zł r. 2.10—  
kurs II-gi zł r. 2.70. 301 19-5

Główna sprzedaż w Księgarni  
**Dra Wł. Miłkowskiego w Krakowie.**



## MIODOSYTANIA

założona w roku 1841

## KAZIMIERZA ROBACKIEGO

w Krakowie, przy ulicy Sławkowskiej pod Nr. 26,

416 6-?

poleca **miody w butelkach, na garnce i na szklanki**, w pokojach gościnnych,

Miód stołowy lekki butelka 50 ct.	Miód wytrawny . butelka 70 ct.	Miód esencya but. . 1 złr. — ct.
Miód. stoł. mocny " 60 "	Miód kuracyjny . " 80 ct.	Miód kopowiec " . 1 " 20 "

Ma na składzie wielkie zapasy **miodów owocowych**: maliniaki, wiśniaki, dereniaki.

Miód Maliniak . . . . . butelka 1 złr. 50 ct.	Miód kasztelański . . . . . butelka 1 złr. 50 ct.
---	---

# Przewodnik przemysłowo-handlowy.

## Instytucje finansowe.

**BANK GALICYJSKI** dla handlu i przemysłu oraz Kantor Wymiany i Dział Towarowy tegoż Banku Rynek gł. l. 25. Obok Kantoru Wymiany Oddział depozytów schowkowych (Hafe-Deposits). 420 6—?

**FILIA BANKU HIPOTECZNEGO** oraz kantor wymiany tegoż Banku. Rynek główny, linja A-B l. 42, wchód od ul. św. Jana. 401 6—?

**KONCESYONOWANY ZAKŁAD ZASTAWNICZY** przy ul. Wiślniej l. 3, parter, otwarty co dzień od 8—1 i od 3—6, udziela możliwie wysokich pożyczek na papiery wartościowe, kosztowności, towary garderobę i futra. Przyjmuje spłatę ratami. Zlecenia z prowincyi załatwia odwrotną pocztą. 422 6—?

## Domy bankowe.

**ALBERT MENDELSBURG**, Rynek główny Nr. 15. 423 6—?

## Apteka.

**K. WISZNIEWSKI**, apteka pod Gwiazdą, w Krakowie przy ulicy Florjańskiej, poleca skład wód mineralnych zagranicznych i krajowych, również wyrobów lekarskich zagranicznych i krajowych, perfumeryje francuskie oraz przyrządy gumowe i metalowe. 424 6—?

## Handel kolonialny i farb.

**FR. LENERT** w Krakowie. ul. Sławkowska „pod gankiem“. Cement portlandzki. Fabryka i ko-

palnia gipsu. Farby. Hurtowny handel towarów materialnych, korzennych, olejów, tłuszczów, wyrobów szcztokarskich, pendzle. — Zaś przy ulicy Długiej Nr. 34 osobny skład benzyny, terpentyn, eteru itp. — Z wiosną nasiona Mauthnera. 425 6—?

**Skład herbat i win.**  
**JULIUSZ GROSSE**, Rynek główny, pałac Spiski. Magazyn Herbat i Win. 426 6—?

**Kawaleria.**  
**W. JANIKOWSKI**, rynek główny, I p. nad handlem A. Ha-

welki, bilardy francuskie, czytelnia w osobnym salonie, pokoje do gry w karty — bufet zaopatrzony w zawsze świeże ciasta i wyborne wódki i likiery. Obsługa uprzejma i szybka. 427 6—?

## Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie założone w roku 1860.

Wyniki operacji w dziale ogniowym i gradowym za czas od 1 kwietnia 1902 do 31 marca 1903 r. oraz wyniki operacji w dziale życiowym za czas od 1 stycznia 1902 r. do 31 grudnia 1902 r.

	Dział ogniowy:	Dział gradowy:	Dział życiowy:
Wystawiono polie . . . . .	508.141	6.743	30.666
Wartość ubezpieczona Kor.	1.502.064.458—	42.933.687—	94.641.614—
Zebrana premia . . . . .	9.638.079—	913.431—	3.506.589—
Szkody wypłacone . . . . .	4.922.889—	549.762—	2.344.309—
„ nieuregulowane „	1.200.344—	—	314.541—
Fundusze rezerwowe po zamknięciu bilansu . . . . .	6.199.900—	2.078.607—	2.129.343—
Rezerwa premii . . . . .	3.855.232—	—	22.627.104—
Fundusz emerytalny . . . . .	1.765.437—	—	—
Czysta pozostałość . . . . .	1.308.167—	164.066—	270.619—
Przyznana dywidenda dla członków . . . . .	14%	—	pośmiert. i miesięcz. 7% dożywotnie 4%
Od czasu istnienia Towarzystwa:			
Wypłacono szkód . . . . .	111.193.136—	26.268.411—	19.213.987—
„ rent . . . . .	—	—	2.425.831—
„ dywidendy . . . . .	28.110.817—	440.011—	1.719.439—

## WINCENTY SATALECKI Pierwszorządca według najnowszych wymagań urzędowa FABRYKA PAROWA Wyrobów Masarskich

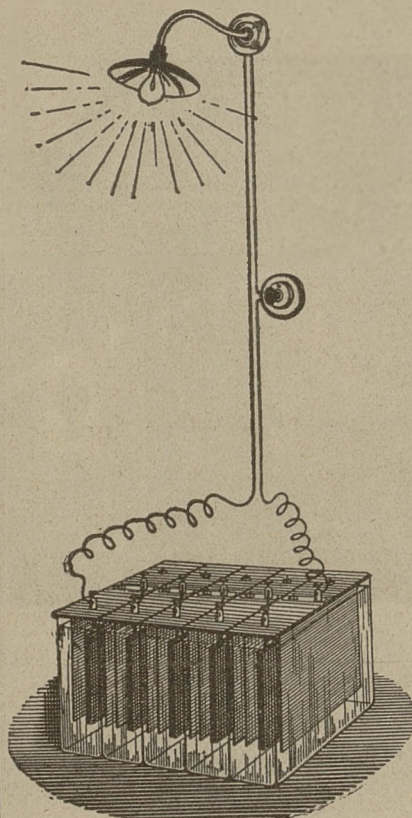
w Krakowie, ulica Floryjańska, L. 18.

Filia: w Wiedniu V. B. ul. Schönbrunnerstrasse 27.

Wyrabia i poleca: Szynki pragskie i węgierskie, polejki pieczone i fosforowe, sławne kielbasy krakowskie: polędwicowe, krajane i siekane, kiszki pasztetowe, salcesony w rozmaitych gatunkach, paryską kielbasę, słoninę paprykowaną i wędzonkę z młodych prosiąt, rolady w rozmaitych gatunkach, słoninę polską białą i wędzoną, sardiołki, kielbasy i sardelki wiedeńskie, kiszki podgardlane w trzech gatunkach i wszystkie inne wyroby tu niewyżej wymienione, a które wchodziły w zakres masarski.

**Dwa razy dziennie świeży towar.**

Cenniki szczegółowe na żądanie. — Przesyłki uskutecznią się odwrotną pocztą za pobraniem. 410 6—?



Firma istniejąca od roku 1846

## J. BAZES

w Krakowie, ul. Grodzka Nr. 55

naprzeciw kościoła św. Piotra (dom własny).  
Telef. Nr. 152.

Generalne Zastępstwo dla Krakowa i całej Galicyi  
oraz Skład komisowy

### Flaszek różnych gatunków

mianowicie do piwa, wina, szampana, oraz butelki z patentowaniem zamknięciem i butelki koszykowe (demijohny), z fabryki austr. Towarzystwa hut szklanych w Aussig.

**Fabryczny skład LAMP.** — Główny skład fabryczny Porcelany, Szyb, Szkła, z różnych fabryk czeskich, jakoteż i zagranicznych. — Poleca wielki wybór Serwisów porcelanowych i szklanych, Luster w ramach i bez, Zyrandoli i Kandelabrow — oraz poleca się do urządzenia Hotelu, Restauracyj i Zakładów kąpielowych.

Geny fabryczne i przy większych ilościach odstępuje się pewny rabat. Obsługunki miejscowe i zamiejscowe uskutecznią się w jak najkrótszym czasie. 411 6—?

# Zakład kąpielowy

: : w Hotelu Krakowskim

w Krakowie, ul. Podwale 1. 17.

Poleca świeżo gruntownie odrestaurowaną *Łazienię parową, tusze, baseny* z zimną i ciepłą wodą, oraz kąpiele w wannach.

Dla wygody Sz. P. T. Publiczności w łaźni są zdolni *masażysty*. — Łaźnia dla Pań otwartą jest we wtorek i piątek od 1 w południe do 6 wieczór.

Zakład otwarty codziennie  
od 6-tej rano do 8-mej wieczór.

Zarząd łaźni.

277 25—?

# GAZOWNIA MIEJSKA W KRAKOWIE

L. Telefonu Zakładu 72, Filii 198, Sklepu 345,

poleca Szanownej Publiczności

## Koks Gazowy po cenach niższych

przy odbiorze { po K. 2·20 za 100 kg. z odwozem  
do 25 mtr. ctr. { po K. 2— za 100 kg. bez odwozu  
przy odbiorze { po K. 1·80 za 100 kg. z odwozem  
od 25 mtr. ctr. { po K. 1·70 za 100 kg. bez odwozu

Geny powyższe wytrzymują konkurencyę z koksem pruskim.

## SMOŁA GAZOWA (Ter)

do utrwalania drzewa, jako to: słupów parkanowych, wiązań mostowych, poręczy, dachów gątownych — a także do zalewania szpar w bruku.

Urządzenia gazowe pod przystępnymi warunkami, także na raty.

**Sklep Gazowni** przy ulicy św. Anny L. 2, poleca: Świeczniki, Lampy, Palniki i Siatki Dr. Auera, Szkło, Weże i t. p. Przyrządy do gotowania na gazie. Kuchenki, Palniki, Piece, Kominiki, Przyrządy kąpielowe, Przyrządy dla rzemiosł do grzania gazem

Wyłączne zastępstwo na Kraków sprzedaży palników i siatek dra Auera.

Krajowe i zagraniczne, najnowszego stylu i systemu

## Przyrządy do gotowania i grzania

po cenach fabrycznych. 418 6—?

Kosztorysy i plany bezpłatnie w razie zamówienia roboty. — Zamówienia przyjmuje i wyjaśnień udziela:

Dyrekcya Gazowni miejskiej w Krakowie.

# Z PRUS

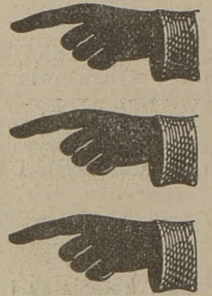
sprowadzaną drogą **WODE SELTERSKA** zastępuje w zupełności woda polecona przez Towarz. lekarskie **ALKALICZNO-SŁONA** zawierająca części składowe jak

**Woda Selterska** wyrobu fabryki pod firmą **K. Rząca i Chmurski**

w Krakowie, ulica św. Gertrudy L. 4.

417 6—?

Sprzedaż detailiczna w aptekach i drogueryach.



Zwraca się uwagę na dokładny adres, gdyż istnieje w Krakowie firma podobna.

# W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 33.

NAJWIĘKSZY WYBÓR

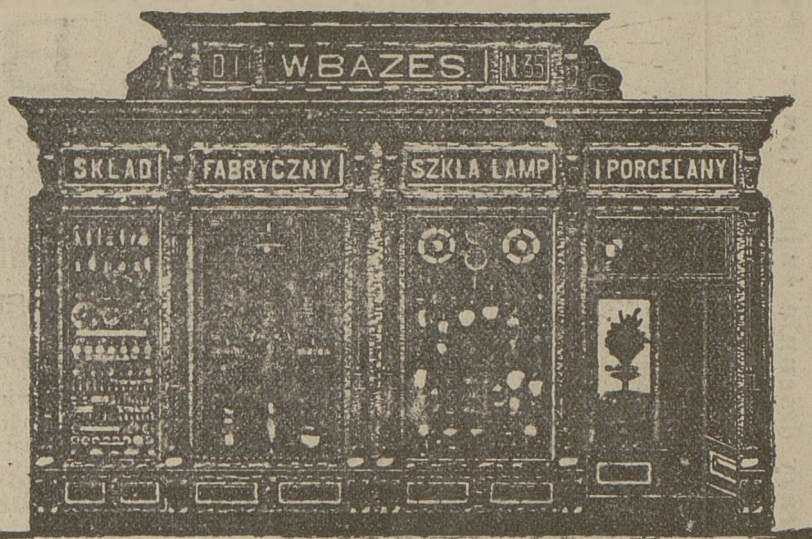
# LAMP

jakoteż

wszelkich porcelanowych i szklanych

ARTYKUŁÓW

po cenach bez konkurencyi tanich.



# W. Bazes

w Krakowie,

Rynek główny 33.

SKŁAD FABRYCZNY

# Flaszek

402 AKCYJNEGO TOW. 6—?

dawniej Friedr. Siemens

w Neusattl-Elbogen i Dreźnie.